

Reisverantwoording
Buitenlandse dienstreis

DEEL 1

Na ondertekening de reisverantwoording
met de relevante bewijsstukken sturen
naar:

Ministerie van Economische Zaken
Directie Interne Zaken / afd. FIN
Bezuidenhoutseweg 50
ALP X/050
2594 AW is-Gravenhage

04 APR 2007

Gegevens reiziger

Naam

DGBEB

Banknummer

Dienstonderdeel

BEB/STAF

Gironummer

Ten name van

Reisgegevens

Reisnummer

20070621

Reisdatum

17-mar-2007

Te betalen / vorderen

334.07

Bestemming(en)

1017.56

10/4

11/4

A Doorhalen wat niet van toepassing is

- Reis zonder / met overnachting week af van de planning en / of berekening → Vul tevens DEEL 2 in
- Reis zonder / met overnachting verliep volgens de planning.

B

- Om aanspraak te kunnen maken op een vergoeding voor gemaakte overnachtingkosten dient u bijbehorende bewijsstukken bij te voegen. Geef op de rekening aan, of de overnachtingskosten in- of exclusief ontbijt is. Indien dit niet is aangegeven gaan wij er (b) (twijfelgevallen) van uit, dat het inclusief ontbijt is.

- Indien de reis- en / of verblijfskosten elders zijn gedeclareerd, s.v.p. aankruisen op welke rekening de vergoeding wordt overgemaakt:

☐ EZ-rekening (Rabobank: 1923.24.098, Swift code: RABONL2U)

☐ Privérekening

* Na ontvangst van de kennisgeving, van de uitbetalende instantie, wordt u verzocht een kopie door te sturen naar:

IZ/FIN, ALP: X/050

C

Ondergetekende verklaart dat:

- de gegevens onder A, B en eventueel DEEL 2 naar waarheid zijn verstrekt
- er geen maaltijden en/of logies zijn vergoed anders dan op de normdeclaraties is aangegeven
- maaltijden en/of logies vergoed door een overheidsinstelling of derden zijn aangegeven op DEEL 2
- hij / zij kennis heeft genomen van het gestelde onder B
- de maaltijden die worden gedeclareerd, waarvoor vergoeding wordt verkregen, zijn in een daarvoor bestemde gelegenheid gebruikt.

Ondergetekende verzoekt op basis van de verstrekte gegevens een declaratie op te maken volgens het reisbesluit Buitenland.

Plaats

: 02104104

Datum

: 17 Mar 2007

Handtekening :

* SCAND 2 / 000002846 *

2009/07/20

Reisschema

In onderstaand schema dient u de wijzigingen aan te geven ten opzichte van het oorspronkelijke reisschema.

Reisgegevens

Reisnummer 20070621
Reisdatum 17-mar-2007

Van:

Naar:

Plaats	Datum	Tijd	Vlucht/treinnummer	Plaats	Datum	Tijd
Nederland	17-mar-2007	17:30	KL 897	Peking	18-mar-2007	09:50
Peking	20-mar-2007	16:40	FM 9102	Shanghai	20-mar-2007	18:00
Shanghai	22-mar-2007	09:00	MU 5321	Shenzen	22-mar-2007	11:00
Shenzen	24-mar-2007	14:25	CX 751	Dubai	24-mar-2007	22:45
Dubai	25-mar-2007	01:30	KL 428	Nederland	25-mar-2007	07:10

Verblijfkosten (niet declarabele kosten)

In onderstaand tabel dient u aan te geven op welke plaats(en) van bestemming, onder vermelding van de datum, voeding en/of logi door anderen zijn betaald.

Plaats van bestemming	Data	Ontbijt	Lunch	Diner	Logies

Extra uitgaven door de reiziger

In onderstaand tabel kunt u opgeven welke kosten (bijbehorende bewijsstukken bijvoegen) volgens u ook voor declaratie in aanmerking komen

Plaats van bestemming	Logies	Taxi	Metro	Trein	Tram/Bus	Telefoon	Overige
Peking	18/03						borrel
							470,40
							45,67

Toelichting

Alles aangeboden gekregen behelike borrel op 18/03 p. tbr. delegatie + ambassade.

2009/07/20

Norm declaratie reisnummer 20070621

Reisonderdeel	Soort	Aantal	Norm. in vreemde valuta	Munt	Verreken koers	Vergoeding i euro
	Geen				1,000000	
	Uren	55	0,99	EUR	1,000000	54
	Ontbijten	2	7,92	EUR	1,000000	15
	Lunches	3	13,20	EUR	1,000000	39
	Diners	2	21,12	EUR	1,000000	42
	Logies	2	69,00	EUR	1,000000	0
	Geen				1,000000	
	Uren	39	0,69	EUR	1,000000	26
	Ontbijten	2	5,52	EUR	1,000000	11
	Lunches	1	9,20	EUR	1,000000	9
	Diners	2	14,72	EUR	1,000000	29
	Logies	2	141,00	EUR	1,000000	0
	Geen				1,000000	
	Uren	51	0,69	EUR	1,000000	35,1
	Ontbijten	2	5,52	EUR	1,000000	11,0
	Lunches	3	9,20	EUR	1,000000	27,6
	Diners	2	14,72	EUR	1,000000	29,4
	Logies	2	141,00	EUR	1,000000	0,0
	Geen				1,000000	
	Uren	2	1,04	EUR	1,000000	2,08
	Logies	1	153,00	EUR	1,000000	0,00
	Geen				1,000000	

Totaalbedrag reisonderdelen

€ 334,07

Extra uitgaven

0,00

Bedrag extra uitgaven

€ 0,00

Bedrag normdeclaratie (excl. logies)

€ 334,07

Bedrag voorschot

€ 0,00

Bedrag voorschot per giro

€

Te betalen / vorderen bedrag

€ 334,07

2009/07/20

Kempinski Hotel
Beijing Lufthansa Center

CHINA
凯 宾 斯 基 饭 店
北京燕莎中心有限公司

NETHERLANDS, THE

Emb of Netherlands

KEMPINSKI HOTEL Beijing Lufthansa center, 03/20/07

Room No. : 1454 99
Arrival : 03/18/07
Departure : 03/20/07
Cashier : 24 / FOJAC
Page/Time : 1 / 07:20

INVOICE No. 680457

Description	Date	Debits	Credits
Room Charge	03/18	1570.00	
Rendez-Vous B&L Evening #1454 : CHECK # 66	03/18	470.40	
Room Charge	03/19	1570.00	
Visa/Mastercharge	02/08 03/20		3610.40
Total		3610.40	3610.40
Balance			0.00 RMB

Signature: _____

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company, or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.

Please settle this bill at Hotel Front Desk.

chn 3140.00
+ 3038.30

6178.30

Total
€ 599.07

Kempinski

HOTELIERS SINCE 1897

GUEST FOLIO 客人帐

 喜来登豪达上海太平洋大饭店
Sheraton Grand Shanghai
TAI PING YANG HOTEL

5 Zunyi Nan Road, Shanghai 200336, China
Tel: (86-21)6275-8888 Fax: (86-21)6275-
中国上海遵义南路5号, 邮编: 200336
电话: (86-21)6275-8888 传真: (86-21)627

CONSULATE GNRL NETHERLAND

CHECK SMOKING OR NOT,
BEN TRA

3/20/07	Arrival Date	到达日期
3/22/07	Departure Date	离店日期
1	No. of Persons	人数
1,321.00	Rate	房价

ACCT NO. 账号: 799121 ROOM NO. 房号: 1234 C/I AGENT-BEN TIME-17:31

DATE. 日期	DESCRIPTION 内容	AMOUNT 金额
----------	----------------	-----------

STANDARD FOLIO

1	3/20/07	大堂酒吧 LOBBY BAR	324.30	pure
2	3/20/07	自助餐 C	241.50	pure
3	3/20/07	房费 ROOM	1,321.00	pure
4	3/20/07	服务费 RM SURCHARGE	198.15	
5	3/21/07	洗衣费 LAUNDRY	207.00	pure
6	3/21/07	房费 ROOM	1,321.00	
7	3/21/07	服务费 RM SURCHARGE	198.15	

* BALANCE DUE * 3,811.10

3030.30 =

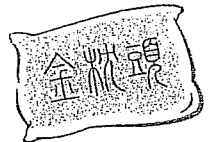
Chn.



The most prestigious 'Five Star Diamond Award' by The American Academy of Hospitality Sciences.



"The Connoisseur's Choice" for 2006 by Resorts & Great Hotels for eight consecutive years.



中国酒店金枕头奖
China Hotel Golden-Pillow Award

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.

本人同意承担因指定负责付账的个人、公司或团体不能支付的余款或全数帐之责任。

Company 公司名称: _____

Street 街名: _____

City 市名: _____ State 国名: _____ Zip code 邮编: _____

Signature 签名: _____

Independently owned and operated

2009/07/20

CONRAD
HONG KONG

CONSULATE GEN OF NETHERLANDS/C

ARRIVAL : 03/23/07
DEPARTURE : 03/24/07
NO. OF GUEST : 1
RATE : 2350.00

Netherlands
ACCOUNT NO. 554244 ROOM NO. 4719

GROUP ID. :

DATE	DESCRIPTION	AMOUNT
Conrad Hong Kong, 03/24/07		
03/23 02:12	Room Charge	2350.00
03/23 02:12	Service Charge-Auto	235.00
03/23 02:12	Room Tax-Auto	70.50
Balance		2655.50 HKD

€ 254.19

I AGREE THAT I AM PERSONALLY LIABLE FOR THE PAYMENT OF THE FOREGOING STATEMENT AND IF THE PERSON COMPANY OR ASSOCIATION INDICATED BY ME AS BEING RESPONSIBLE FOR PAYMENT OF THE SAME DOES NOT DO SO THAT MY LIABILITY FOR SUCH PAYMENT SHALL BE JOINT AND SETTLED WITH SUCH PERSON COMPANY OR ASSOCIATION.

SIGNATURE

DATE

Lijst: BDR104
Datum: 10-apr-2007

121gergevens

ntaktperson

bouw / kamer nr: B153 / 323

BEB / STAFDELING
Aanleverpunt: N/322

Levensgegevens

20070621 :
: 20070621

17-Mar-2007	Datum overgemaakt	FR BE-Mincom	Ellichting
-------------	-------------------	--------------	------------

AF-13MAR TICKET

SUBJECT:

11

Naar: _____

17-Mar-2007 17:30
vucht/trein Plaats

KL 897	20-mar-2007 16:40	Vliegtuig	Peking
--------	-------------------	-----------	--------

22-mar-2007 09:00 Vliegtuig
FM 9102
Shanghai

25-mar-2007	01:30	Vliegtuig	CX 751	Dubai
-------------	-------	-----------	--------	-------

KL 428
Nederland

25-mar-2007 07:10

-- DECLARATIE --

Reiziger :
Reisnummer : 20070621

Lijst: BDR104
Datum: 10-apr-2007

Isonderdeel		Vergoeding- soort	Berekend aantal	Normvergoeding vreemde valuta	Vergoeding vreemde valuta	Verreken koers	Vergoeding in euro
AJECT	Nederland	Geen					
3BLIJF	Peking	Uren	55	0,99 EUR	54,45 EUR		
		Logies	2	69,00	0,00		
AJECT	Peking	Geen					
3BLIJF	Shanghai	Uren	39	0,69 EUR	26,91 EUR		
		Logies	2	141,00	0,00		
AJECT	Shanghai	Geen					
3BLIJF	Shenzhen	Uren	51	0,69 EUR	35,19 EUR		
		Logies	2	141,00	0,00		
AJECT	Shenzhen	Geen					
3BLIJF	Dubai	Uren	2	1,04 EUR	2,08 EUR		
		Logies	1	153,00	0,00		
AJECT	Dubai	Geen					
3BLIJF	Nederland	Geen					

54,45 EUR * 1,000000 = 54,45

26,91 EUR * 1,000000 = 26,91

35,19 EUR * 1,000000 = 35,19

2,08 EUR * 1,000000 = 2,08

02/20/6002

-- DECLARATIE --

Reiziger :
Reisnummer : 20070621

Lijst: BDR104
Datum: 10-apr-2007

Totaal reisonderdelen = 118,63

Extra uitgave			
	Bedrag	Verreken koers	Vergoeding in euro
CHINA			
CHINA			
HONG KONG			
E13 HOTELKOSTEN	599,07 EUR *	1,000000 =	599,07
E22 REPRESENTATIEKOSTEN	45,67 EUR *	1,000000 =	45,67
E13 HOTELKOSTEN	254,19 EUR *	1,000000 =	254,19

Totaal extra uitgaven = 898,93

Bankrekening:
Girorekening:
Ten name van:

dafrekening

aalbedrag reisonderdelen	=	118,63
aalbedrag extra uitgaven	=	898,93
rag voorschot per giro	=	0,00
rschot geannuleerde reisonderdelen	=	0,00
betalen / vorderen bedrag	=	1.017,56
aal voorschotten / handgelden	=	0,00

02/10/6002

Printed by the Government of India, at the Government Press, Calcutta.

CONFIDENTIAL

CAUTION: COPY

...and the